

Village Metuktire, le 16 septembre 2018

A qui de droit

Avec cette lettre je veux confirmer que Jean Pierre est un ami à moi et qu'il nous a beaucoup aidé , durant les 40 dernières années pour obtenir la démarcation des terres kayapos, ce qui était mon rêve et le sien aussi.

A présent nous travaillons à nouveau ensemble sur de nouveaux projets, il a mon soutien et je veux que tout le monde le respecte. Je confirme mon accord pour la publication de de notre nouveau livre avec avec l'éditeur français Flammarion.

Je recevrais aussi les paiements prévus au contrat que j'ai signé le 8 avril 2016 et desquels j'ai déjà reçu de Jean Pierre, en mains propres, 2000 Euros le 2 avril 2016.

Cette lettre a été lue et approuvée par Raoni qui a signé ce document signature de Raoni et de 9 témoins dont 3 avec le numero de leurs cartes d'identité ,

Aldeia Metuktire, 16 de setembro 2018

A quem interessa saber

Com esta carta quero confirmar que Jean Pierre e um amigo meu e que ele nos ajudou muito, durante os últimos 40 anos, para conseguir a demarcação das terras Kayapos, o que era meu sonho e o sonho dele também.

Estamos agora trabalhando juntos novamente com novos projetos e estou apoiando ele é quero que tudo mundo respeita ele.

Confirmo meu acordo de publicar nosso novo livro com a editora francesa Flammarion e assim receber os pagamentos previstos no contrato que assinei em 8 de Abril 2016 e dos quais ja recebi do Jean-Pierre, em mãos, 2000 Euros dia 2 de abril 2016.

Esta carta foi lida para Raoni que aceitou assinar este documento.

RAONI

Testemunhas

BEPTOK

PEKÄU

Bejái ~~tuarranae~~
Mopant ~~tuarranae~~

nulãp netakti

Pintura metuktire

Beptok metuktire CPF: 047.054.391-47

alho ~~tuarranae~~ metuktire CPF: 897.753.251-55

Tavantun metuktire

014384624-31